

*Dirassat & Abhath*

The Arabic Journal of Human  
and Social Sciences



مجلة دراسات وابحاث

المجلة العربية في العلوم الإنسانية  
والاجتماعية

EISSN: 2253-0363  
ISSN : 1112-9751

## الضمادات الدولية والإقليمية لمكافحة العنف ضد المرأة

### International and regional garanties against violence against women

أحمدى بوزينة أمنة (M'hamedi bouzina amna)

جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف، الجزائر

amna\_bouzina@yahoo.fr

تاريخ القبول : 2019-05-09

تاريخ الاستلام : 2019-03-02

## ملخص

يشكل العنف ضد المرأة انتهاكاً صارخاً لحقوق الإنسان خاصة ونحن في عصر التنظيم الدولي بما توفره اتفاقيات حقوق الإنسان من ضمانات قانونية على المستويين الداخلي والدولي، بالإضافة إلى الإعلانات الصادرة عن الأمم المتحدة، كما تم تشكيل لجنة دولية لرصد أوضاعها وإنشاء آليات من أجلها لتطبيق الحقوق الإنسانية للمرأة، كما أفردت الاتفاقيات الإقليمية بعض نصوصها لمناهضة العنف ضد المرأة، وتعتبر اتفاقية الأمريكية المثال الأبرز لمناهضة العنف كونها تعتمد الجانب الوقائي والعلاجي في ذات الوقت تلتها الإعلانات العربية والميثاق الإفريقي، حيث أكدت هذه الاتفاقيات على حماية المرأة من العنف من خلال آليات ذات طابع مؤسسي وتشريعى وحثت الدول الأطراف في تلك الاتفاقيات على تحفيز تشريعاتها الوطنية وفق ما تنص عليه الاتفاقيات الدولية، وأخيراً مكافحة العنف ضد المرأة عن طريق الرقابة والإشراف على تفعيل متابعة إعمال الدول للتداير التي تضمن مكافحة العنف ضد المرأة على أرض الواقع. ومن أهم التوصيات التي خرجت بها الدراسة ضرورة إقامة جهاز دولي، يسرى على مناهضة العنف ضد المرأة، بالاعتماد على معايير حديثة ثابتة تعتمد على الجانب الوقائي أكثر من الردع.

**كلمات مفتاحية:** العنف ضد المرأة؛ حماية المرأة في المواثيق الدولية؛ إعلانات العنف ضد المرأة.

### Abstract:

Violence against women constitutes a flagrant violation of human rights, especially in the age of international organization, with the international and international legal guarantees provided by human rights conventions, as well as declarations by the United Nations. International committees have been established to monitor their situation and establish mechanisms to implement women's human rights, And the regional conventions singled out some of its provisions to combat violence against women. The American Convention is the most prominent example of combating violence because it depends on the preventive and therapeutic side at the same time followed by the Arab declarations and the African Charter. To protect women from violence through mechanisms of an institutional and legislative nature and urged States parties to those conventions to modernize their national legislation in accordance with international conventions and, finally, to combat violence against women by controlling and monitoring the implementation of measures to ensure violence against women In reality.

One of the most important recommendations of the study is the need to establish an international body to combat violence against women, based on modern and consistent standards that rely on preventive rather than deterrent.

**Keywords:** violence against women; protection of women in international conventions.

كما أكد منهج عمل بيجين أن العنف ضد المرأة انتهاك لحقوق الإنسان وعائق لتمتع المرأة التام بكل حقوق الإنسان والعنف ضد المرأة العنف ضد المرأة هو سلوك عنيف مُتعَمَّد موجه نحو المرأة، ويأخذ عدة أشكال سواء كانت معنوية أو جسدية، وحسب تعريف الأمم المتحدة فإن العنف ضد المرأة هو السلوك الممارس ضد المرأة والمدفوع بالعصبية الجنسية، مما يؤدي إلى معاناة وأذى يلحق المرأة في الجوانب الجسدية والنفسية والجنسية، ويُعد التهديد بأي شكل من الأشكال والجرمان والحد من حرية المرأة في حياتها الخاصة أو العامة من ممارسات العنف ضد المرأة.

ولأهمية العنف وتأثيره السليبي على الأفراد والمجتمعات، وما ينبع عنّه من نتائج مؤذية بحق الجنّاء والضحايا معاً، مما يؤدي إلى تعطيل طاقاتهم الوطنية والاجتماعية فقد اهتمت العلوم الاجتماعية والأسرية بدراسة العنف لتأثيره المسلط على الأفراد والمجتمعات، ولكونه بدأ في التزايد في الآونة الأخيرة مما ينذر بخطورته، كما تناوله العديد من الباحثين والمحترفين في شتى المجالات، متطرّفين بذلك لأسبابه وظواهره وتحليل نتائجه، كما أقيمت المؤتمرات والندوات للوقوف على مسببات هذه الظاهرة للحد منها ومن أثارها السلبية التي بدأت تستشري في المجتمعات لتفتك بأفراده، هذا بالنسبة عن العنف بصفة عامة.

من هذا المنطلق، لا تكمّن أهمية هذه الدراسة في تتبع وإنجاز الاتفاقيات والمؤتمرات الدولية المتعلقة بمكافحة ومحاولات الحد من العنف ضد المرأة بالشكل التقليدي للبحوث المهمّة بقضايا المرأة فقط والذي لا يتعدى نمط التعداد والترتيب، لنصوص الاتفاقيات والإشارة للمنظمات المنوط بها ذات الأعمال، بل سننبع في بحثنا هنا متجاوزين هذه القاعدة من خلال دراسة الاتفاقيات الدولية المناهضة للعنف ضد المرأة، في محاولة للبحث عن الإطار العام ووتيرة التطور الذي سارت عليه تلك الاتفاقيات والآليات المستخدمة لتحقيق نتائج ملموسة للقضاء على العنف الموجه ضد المرأة.

## مقدمة

إن الهدف من وجود كل النظم الدولية هو الإنسان فقد أصبح اهتمام القانون الدولي بالفرد وحقوقه أمراً طبيعياً وبات الفرد موضوع كل حقوق الإنسان، وإن كان مبدأ المساواة بين البشر من أهم مبادئ حقوق الإنسان؛ فلا فرق بينهم بسبب الجنس أو الدين أو اللغة أو العقيدة، وينذهب هذا المبدأ إلى عدم التمييز بين الرجل والمرأة في كافة مجالات الحياة، ولأن حقوق النساء تشكل في العصر الحالي أولوية للمنظمات الدولية لحقوق الإنسان والدول على حد سواء، فإنهما سعت إلى تعزيزها وكفالة التمتع بها دون أي عوائق تمييزية بين الرجال والنساء، وبعد العنف ضد المرأة من أهم مظاهر عدم المساواة بين الجنسين وعقبة تحول دون تحقيقه، إذ يرتبط ارتباطاً وثيقاً بعلاقة القوى غير المتكافئة بين الرجال والنساء ويشكل الحق القائم في عدم التعرض للعنف وكذلك الكرامة المتأصلة والمتكافئة لكل البشر دون تمييز، أساساً لحقوق الإنسان.

وقد أولت هيئة الأمم المتحدة للعنف ضد المرأة اهتماماً خاصاً، وألزمت الاتفاقيات والمعاهدات والمؤتمرات الدولية والإعلانات الدول بالحفاظ على كرامة الإنسان وحقوقه، فعلى الصعيد الدولي وضع مسألة العنف ضد المرأة في سياق العمل على إحقاق حقوق المرأة في الأمم المتحدة، غير أنه في أوائل التسعينيات من القرن الماضي اكتسبت جهود الحركة النسائية لكسب التأييد بأن العنف ضد المرأة مسألة تتعلق بحقوق الإنسان اعتراضاً كبيراً، فخلال المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان المنعقد في فيينا سنة 1993، اعترف بأن هذا العنف يشكل انتهاكاً لحقوق الإنسان للمرأة، وعزّز هذا الطرح إصدار القرار رقم 104/48 المضمون إعلان القضاء على العنف ضد المرأة، كما عينت لجنة حقوق الإنسان في سنة 1994 مقرراً خاصاً بشأن العنف ضد المرأة وأسبابه وعواقبه باعتباره آلية مؤسسية لإجراء استعراض متعمق منتظم للعنف ضد المرأة في مختلف أنحاء العالم وتقديم تقارير عنه بالعمل في إطار أحكام القانون الدولي لحقوق الإنسان،

العنف وفق منهج قائم على احترام الحقوق والحربيات وتحديد الواجبات والمسؤوليات في مختلف المجالات ويعيدها عن الجهود الدولية لمحاربة العنف ضد المرأة، فقد حرصت الإتفاقيات الدولية على ضمان حماية قانونية تكفل للمرأة حقها ضد كل من يعترضها والقضاء على كل أشكال التمييز ضدها، وعليه ستعرض لتفصيل الحماية المكرسة للمرأة ومدى توفير الحلول القانونية عند تعرضها للعنف، فيما يلي:

#### **المطلب الأول: دور الاتفاقيات والمؤتمرات الدولية في حماية المرأة من العنف**

لقي موضوع العنف ضد المرأة اهتماماً متزايداً من الأمم المتحدة كونه شكل من أشكال التمييز ضد المرأة وإنهاك لحقوقها الإنسانية وإلزام المجتمع الدولي نفسه بحماية حقوق الفرد رجل كان أم امرأة<sup>(1)</sup>، ولعل ما دفع المجتمع الدولي للتتدخل وضع العديد من القواعد القانونية صيانة لهذا الحق في زمني السلم وال الحرب، وعليه سنبخوا على الوقف على أبرز الجهود الدولية لحماية المرأة من مختلف أشكال التمييز، وذلك من خلال مختلف المواثيق الدولية فيما يلي:

#### **الفرع الأول: آليات مكافحة العنف ضد المرأة داخل منظومة الأمم المتحدة**

دأبت الأمم المتحدة منذ نشأتها على إعداد الوثائق القانونية الدولية لحماية المرأة من العنف نظراً للعجز الواضح في القوانين الوطنية في هذا المجال ضمن المواثيق الدولية لحقوق الإنسان التي تشمل كل الإعلانات والإتفاقيات الدولية التي تحدد حقوق الإنسان وحرياته وضمان احترامها.

واحترام حقوق المرأة من أهداف ومقاصد منظمة الأمم المتحدة التي لعبت دوراً مهماً في إرساء معايير القانون الدولي<sup>(2)</sup>، نذكر من ذلك:

في مجال حقوق الإنسان تقوم الجمعية العامة باعتماد الاتفاقيات وإصدار الإعلانات الخاصة بحقوق الإنسان، ونقاش موضوعاتها المختلفة، وتتأيّب الدول على إنهاكها لحقوق الإنسان، وقد كان إصدارها للإعلان العالمي لحقوق الإنسان الدليل الأبرز

من هذا المنطلق، فإن مشكلة الدراسة تنبع في المقام الأول من أنه على الرغم مما تضمنه القانون الدولي من حقوق المرأة، إلا أن هذه الحقوق لطالما كانت عرضة للانتهاك، ولطالما كانت المرأة وما تزال ضحية لهذه الانتهاكات، والسبب في ذلك يعود إلى ضعف وجود جهاز مراقبة يشرف على تنفيذ أو تطبيق تلك النصوص من الدول، وانعدام الجدية والفاعلية في هذه الأجهزة إن وجدت، وعليه، يثير بحث دراسة موضوع العنف ضد المرأة من حيث آلياته وأهدافه وغايياته وعلاقته بالعمل الدولي والإقليمي والوطني القائم لحماية المرأة وحقوقها من العنف إشكالية مفادها: ما مدى فعالية الآليات الدولية والإقليمية التشريعية لمحاربة ظاهرة العنف ضد المرأة في العالم؟، ما هي التحديات الراهنة لتجسيده حماية المرأة من العنف لكي تحظى بكل حقوقها المنشورة محلياً ودولياً؟.

للإجابة على التساؤلات السابقة، استعنا بالعديد من المناهج، فقد اعتمدنا على المنهج الوصفي للوقوف تحديداً الإطار المفاهيمي لظاهرة العنف ضد المرأة، وكذا سرد الضمانات التشريعية والاتفاقية لظاهرة العنف ضد المرأة، كما اعتمدنا على المنهج التحليلي في تبيان تأثير مسألة العنف ضد المرأة باعتباره إنهاك لحقوق الإنسان، بينما نستعمل المنهج المقارن بين بعض النصوص الخاصة بمناهضة العنف ضد المرأة وبين المعايير الدولية لحقوق الإنسان من جهة وبين التدابير التشريعية والسياسية لمحاربة العنف الممارس ضد النساء في الجذائر من جهة أخرى.

وعليه، سنقسم الإجابة على الإشكالية السابقة من خلال نقطتين التاليتين:

#### **المبحث الأول: الآليات الدولية للحد من العنف ضد المرأة.**

**المبحث الثاني: مناهضة العنف ضد المرأة في إطار المواثيق الإقليمية.**

#### **المبحث الأول: الآليات الدولية للحد من العنف ضد المرأة**

إن ضمان حماية المرأة من العنف ووصفه بالحق القانوني، يتطلب من جميع الدول الأخذ بأسبابه، والتأكيد على مسؤولية الدولة في إصدار تشريعات وتدابير من شأنها تحقيق العدل والمساواة والأمن لضمان حق المرأة في حياة خالية من

المترتبة بحقوق النساء ومن بينها العنف ضد المرأة، وهذا يتبيّن من خلال التقارير المرفوعة من ذات اللجنة للجمعية العامة، وللمقررين الخاصين رفع تقاريرهم للجمعية العامة، وذلك وفق ما نصّت عليه المادة الخامسة عشرة من ميثاق الأمم المتحدة التي تسمح بتلقي تقارير سنوية من مجلس الأمن الدولي أو البيئات الفرعية الأخرى داخل المنظومة الأممية.

ولقد قام الأمين العام للأمم المتحدة بإعداد دراسة معمقة حول العنف ضد المرأة سنة 2006 بناء على طلب الجمعية العامة في قرارها رقم) 158/58 ، والتي شملت جملة أمور من بينها سبل الانتصاف الفعالة وتدابير المعن وإعادة التأهيل، وطلب في القرار أن تجري الدراسة بالتعاون الوثيق مع جميع هيئات عقب هذه الدراسة اتخذت الجمعية العامة القرار 143/61 المؤرخ في 19/12/2006 والمتعلق بتكييف جهود القضاء على العنف الموجه ضد المرأة وطلبت الجمعية من الأمين العام إصدار تقرير سنوي عن تنفيذ هذا القرار.

كذلك، أنشأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي ووفقا لاختصاصه الوارد في المادة 68 من الميثاق عدة لجان تعمل على ترقية حقوق المرأة ومنها حمايتها من العنف، وأقدم هذه اللجان لجنة وضع المرأة المنشأة بموجب القرار رقم (11) بتاريخ 21 يونيو 1946، حيث أصدرت اللجنة بناء على سلطتها هذه العديد من الاستنتاجات المتفق عليها نذكر منها على سبيل المثال: تأكيد لجنة مركز المرأة على الدور الذي تؤديه وسائل الإعلام في تغيير الصورة النمطية للعلاقة بين الجنسين ونشر الوعي وتوعية النساء بأسباب العنف ضد المرأة وأثاره، وفي سنة 1998 ومن أجل التعجيل بتنفيذ نتائج مؤتمر بيجين، دعت الدول إلى إتخاذ إجراءات تشريعية وبرامج واستراتيجيات عمل وطنية لمناهضة العنف ضد النساء وتعزيز الشراكة مع هيئات المجتمع المدني وتوفير الموارد اللازمة لذلك.

كمال تعفل اللجنة العنف خلال التزاعات المسلحة، وواصلت اللجنة إصدار استنتاجاتها المتفق عليها حول العنف ضد النساء سنة 2007، وفي سنة 2013 حيث أكدت اللجنة في هذه الأخيرة على إعلان ومنهج بيجين وما التزمت به الدول في المؤتمرات المتعلقة بتمكين المرأة والمساواة بين الجنسين واعتبرت اللجنة في سياق عرضها لاستنتاجات على أن اتفاقية القضاء على جميع أشكال

على اهتمامها وسعها لحماية الحقوق والحرمات رغم الآراء المختلفة حول قوة والزامية الإعلانات التي تصدرها الجمعية العامة.

ولقد أكدت الجمعية العامة في العديد من قراراتها استنادها إلى برامج وإعلانات عمل مؤتمرات حقوق الإنسان كإعلان فيينا ومنهج عمل بيجين، مثنية على دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في دعم هيئات المجتمع المدني والدول للحد من العنف ضد النساء من خلال تقديم المساعدة المالية والتقنية للهوض بالمرأة وتنميّتها<sup>(3)</sup>.

وأدّمت الجمعية العامة في عديد قراراتها العنف ضد المهاجرات ضمن العنف القائم على أساس الجنس، وشجّعت الدول على إتخاذ التدابير التشريعية الازمة لمواجهة العنف ضد النساء المهاجرات وتوفير سبل الانتصاف الفعالة وتعويضهن وإعادة تأهيلهن<sup>(4)</sup> ، وهو ما يؤكد على المبدأ القائل بعدم جواز تجزئة حقوق الإنسان فحقوق المرأة تشمل كل الوضعيات الخاصة التي يمكن أن تتعرض لها خاصة في إطار الهجرة غير المشروعة حين تكون النساء أكثر عرضة للعنف.

كما أنه وفي أحد قراراتها خلال دورتها الثانية والخمسون اعتبرت الجمعية العامة التدابير الخاصة بمنع العنف ضد المرأة والعدالة الجنائية وسيلة ناجحة لمناهضة العنف، وذلك عن طريق التعاون بين مختلف القطاعات الرسمية داخل الدولة ومع المجتمع المدني، ويكون دور التشريعات الجنائية في مناهضته بواسطة تعديل التشريعات لتمكين ضحايا العنف والناجيات منه الوصول إلى العدالة الجنائية لإنصافهن، إضافة لصوغ استراتيجيات وسياسات تحمي المرأة من العنف داخل الإطار الخاص والعام، وتسييلاً لتطبيق هذه السياسات أصدرت لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية دليلاً توجيهياً لمواجهة العنف ضد المرأة يتضمن استراتيجيات نموذجية وتدابير عملية للقضاء عليه.<sup>(5)</sup>

ويتأكد اهتمام الجمعية العامة للأمم المتحدة بالعنف ضد المرأة كونه قضية ذات أبعاد وأثار متعددة من خلال التقارير التي عالجتها الجمعية العامة والمرفوعة إليها من هيئات حقوق الإنسان كلجان حقوق الإنسان التعاهدية المنبثقة عن اتفاقيات حقوق الإنسان الدولية مثل لجنة القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة التي تعتبر ذات اختصاص بالنظر في المسائل والقضايا

الجنسى منها بحيث تشمل هذه التدابير مثل إنفاذ التدابير التأديبية العسكرية المناسبة والتقييد بمبدأ مسؤولية القيادة وطلب المجلس من الأمين العام تعين ممثل خاص معنى بالعنف الجنسي في النزاعات المسلحة) مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالعنف الجنسي في النزاعات المسلحة<sup>(8)</sup>.

وفي نفس السياق، أكد مجلس حقوق الإنسان في قراره رقم 11/17 المعتمد بتاريخ 17 يونيو 2011 على أن: "واجب الدول المتمثل في بدل العناية الواجبة لتوفير الحماية للنساء والبنات اللائي تعرضن للعنف أو المعرضات له يشمل استخدام جميع الوسائل المناسبة ذات الطابع القانوني والسياسي والإداري والاجتماعي التي من شأنها ضمان إمكانية الوصول إلى العدالة والرعاية الصحية وخدمات الدعم التي تلبي احتياجاتهن المباشرة، وحمايتهن من التعرض لمزيد من الأذى، ومواصلة معالجة عاقب العنف المستمر عليهم، مع مراعاة تأثير العنف على أسرهن ومجتمعهن المحلي"<sup>(9)</sup>.

#### **الفرع الثاني: دور الإعلانات الدولية لحقوق الإنسان في حماية المرأة من العنف**

لقد أدرك المجتمع الدولي خلال فترة الحرب العالمية الثانية وما أعقها أن حقوق الإنسان أهميتها البالغ البشرية جموعه وأن المساواة الكاملة بين الرجل والمرأة ليست ممكنة فحسب، ولكن مهمة للغاية خاصة بعد تأسيس الأمم المتحدة التي قدمت إنجازات رئيسية في هذا المجال كان من بينها وضع مجموعة من الصكوك الدولية التي استهدفت تحديد وتطوير حقوق المرأة وتحسين حالة المرأة في مختلف المجالات للقضاء على التمييز والعنف الممارس ضدها وكان من نتائج ذلك بروز عدة إتفاقيات ومؤتمرات لتحسين وضعية المرأة، نذكرها تباعاً فيما يلي:

##### **1- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام 1948**

أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ 10 ديسمبر 1948 حيث ورد المبدأ الخاص بالمساواة بين الناس كافة في المادة الأولى من الإعلان<sup>(10)</sup>، أما المادة الرابعة فقد نصت على أنه: "لا يجوز استرقاق أو استعباد أحد ويحظر الرق والإتجار بالرقيق بجميع صورهما".

التمييز ضد المرأة واتفاقية حقوق الأطفال والبروتوكولين الملحقين بهما والمعاهدات الأخرى تعتبر إطاراً شاملًا لمواجهة العنف ضد المرأة كما أشارت إلى قواعد القانون الدولي الإنساني ممثلة في اتفاقيات جنيف.

ودعت اللجنة إلى تعزيز الأطر القانونية والسياسية والمساءلة والتصدي للأسباب الهيكلية الكامنة وعوامل الخطر من أجل القضاء على العنف ضد النساء والفتيات وتقوية دور الخدمات والبرامج والإجراءات متعددة القطاعات الهادفة للتصدي للعنف ضد النساء، ونشير إلى أن اللجنة ستستعرض في دورتها لسنة 2016 العنف ضد المرأة كمسألة ذات أولوية.

ويمكن للجنة مركز المرأة، تلقي بلاغات أو رسائل من الأفراد أو المنظمات غير الحكومية حول انتهاكات محتملة لحقوق الإنسان وهذه البلاغات لا تتضمن انتصافاً للمشتكيين إنما تكتفي اللجنة بمراسلة الدول المعنية وتتضمن اللجنة تقريرها السنوي بردود الدول عن الشكاوى الموجهة ضدها والتي وصلتها<sup>(6)</sup>.

ودعا القرار رقم 1325 إلى جملة أمور منها حماية المرأة من العنف الجسدي والتمييز وتجنب العفو عن الجرائم التي وقعت في الحرب ضد المرأة، كما ألزم القرار الأطراف في الصراعات المسلحة باتخاذ تدابير خاصة لحماية المرأة والفتاة من العنف القائم على نوع الجنس خاصة الاغتصاب وغيره من أشكال الإساءة الجنسية ومن أشكال العنف الأخرى خلال النزاعات المسلحة.

وقد أكد مجلس الأمن في قراره رقم 1820 لسنة 2008 أن العنف الجنسي حين يستخدم أو يرتكب كوسيلة من وسائل الحرب لاستهداف المدنيين عمداً أو في إطار هجوم واسع منظم ضد المدنيين قد يهدد ويعيق السلم والأمن الدوليين، كما لاحظ مجلس الأمن الدولي أن هذا النوع من العنف يمكن أن يشكل جريمة حرب أو جريمة ضد الإنسانية أو جريمة إبادة جماعية فالعنف الجنسي مثلاً يعتبر جريمة قائمة بذاتها ضمن نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية بالنظر إلى أنها مختصة بالجرائم التي تهدد السلم والأمن الدوليين<sup>(7)</sup>.

وطالب قرار مجلس الأمن رقم 1888 لسنة 2009 جميع أطراف النزاعات المسلحة بأن تتخذ على الفور تدابير لحماية المدنيين وخاصة النساء والأطفال من جميع أشكال العنف خاصة

لجنة حقوق الإنسان التي وضعت مشروع الإتفاقية على أن تذكر بعض الأسباب الدافعة للتعذيب على سبيل المثال فذكرت أن التعذيب قد يقع للمقاصد التالية: الحصول على معلومات أو الحصول على اعتراف أو المعاقبة أو التحقيق أو الإرغام على شيء أو التمييز العنصري.

ولقد حضرت لجنة حقوق الإنسان كل ما يتصور من مقاصد للتعذيب الذي يرتكبه موظف رسمي أو شخص يتصرف بصفته الرسمية ووسع من نطاق المسؤولية عن فعل التعذيب؛ إذ أسننت هذه المسؤولية إلى: مرتکب الفعل والمعرض الملاطف عليه والساكت عنه من المسؤولين.

ولهذا التحديد يحضر التعذيب في كل مستويات المسؤولية الحكومية بدءاً من الجندي أو الضابط أو الموظف الذي يمارس التعذيب ممارسة فعلية وصعوداً إلى رئيسه أو رؤسائه الذين أمروا بالتعذيب أو حرضوا عليه أو علموا به ووافقوا عليه أو علموا وسكتوا عنه ولم يتخذوا إجراء لإيقافه من موقع سلطتهم، وهذا فتحت إتفاقية مناهضة التعذيب الباب لاتفاقيات أخرى لسد أي ثغرة يمكن أن تنشأ<sup>(16)</sup>، وهذا تكون ممارسة التعذيب والمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو الحاطة بكرامة الإنسان قد حرمت في جميع الظروف والملابسات دون أن تكون الإتفاقية تكراراً أو نسخاً لأحكام اتفاقية أخرى<sup>(17)</sup>.

وقد ميزت إتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة لعام 1984 بين التعذيب وغيره من ضروب العاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة المادة الأولى لتعريف التعذيب على وجه الخصوص، ثم أوردت في المادة السادسة عشر تعريفاً عاماً لغيره من أوجه المعاملة العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة، وذلك بقولها : "تعهد كل دولة بأن تمنع في أي إقليم يخضع لولايته القضائية حدوث أي أعمال أخرى من أعمال المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة التي لا تصل إلى حد التعذيب.

ورغبه في وضع نصوص الإتفاقية موضع التنفيذ، أنشأت لجنة مناهضة التعذيب عام 1987 بموجب المادة 17 من الإتفاقية والتي تتكون من 10 خبراء منتخبهم الدول الأطراف في

ويعد الاستعباد الجنسي أحد صور الرق والاستعباد التي تحضرها هذه المادة، في حين تنص المادة الخامسة على أنه: "لا يجوز إخضاع أحد للتعذيب والمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو الحاطة بالكرامة"<sup>(18)</sup>.

## 2- العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية لعام 1966

صدر عن الجمعية العامة العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية لعام 1966 ودخل حيز النفاذ وأصبح ساري المفعول بتاريخ 13 مارس 1967<sup>(19)</sup>، وقد أكدت المادة السابعة منه على عدم جواز إخضاع أحد للتعذيب ولا المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة، وتقضى المادة الثامنة منه على أنه: "لا يجوز استرقاق أحد الرقم الإتجار بالرقيق بجميع صوره ما لا يجوز أخذ أحد العبودية ولا شك أن الاستعباد الجنسي يدخل في نطاق الحظر الوارد في هذه المادة"<sup>(20)</sup>.

## 3- إتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة لعام 1984

إذاء الممارسة المتزايدة للتعذيب في مختلف دول العالم، طلبت الجمعية العامة من لجنة حقوق الإنسان وضع مشروع إتفاقية ملزمة حول حظر التعذيب، وفعلاً بعد سنوات من المفاوضات تم تبني إتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة في 10 ديسمبر 1984<sup>(21)</sup>، ودخلت إتفاقية حيز النفاذ في 26 جويلية 1987 بعد التصديق عليها، والتي بلغ عدد موادها 33 مادة.

تنص الإتفاقية على الالتزام العام الذي تتکفل به الدول الأطراف الموقعة بأن تعتبر كل عمل من أعمال التعذيب جريمة وفي نفس الوقت تلتزم الم هيئات الوطنية بإعداد واتهاب الوسائل القانونية المناسبة والضرورية لمعاقبة الأفراد الذين ارتكبوا أفعالاً يمكن أن تدخل تحت هذا الوصف<sup>(22)</sup>.

كما أن المادة الأولى من الإتفاقية عندما وضعت تعريفاً للتعذيب كان التركيز على الفعل ذاته بوصفه جريمة ضد البشرية كلها بصرف النظر عند دوافعه، فليست هناك دوافع تبرر التعذيب أو تخفف من المسؤولية عنه، ومع ذلك فقد حرصت

أساس الجنس بأنه صوره من صور التمييز ضد المرأة بالمعنى الوارد في الإتفاقية<sup>(20)</sup>.

كذلك، تلزم إتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة الدول الأطراف بتقديم تقارير دورية تتضمن التدابير التشريعية والقضائية والإدارية المتخذة للوفاء بالتزاماتها الدولية فيما يخص حقوق المرأة وما تعلق منها بمسألة العنف، وهو ما أوضحته التعليق العام رقم (12) حول المعلومات التي يجب أن ترد في التقارير؛ توصي الدول الأطراف بأن تورد في تقاريرها الدورية إلى اللجنة معلومات عما يلي: التشريع النافذ بشأن حماية المرأة من كافة أشكال العنف التي تقع عليها في الحياة اليومية، التدابير الأخرى المتخذة لاستئصال هذا العنف، وجود خدمات مساندة للنساء اللاتي يقنن ضحايا الاعتداء أو الإيذاء، بيانات إحصائية عن كافة أنواع العنف التي تمارس ضد المرأة وعن النساء ضحايا العنف.

وتعتبر التقارير آلية فعالة لتنقييم قوانين الدولة وسياساتها وتقويمها بما يتفق وتعزيز حقوق المرأة وحمايتها من العنف الممارس ضدها، وتتوخ عملية فحص التقارير باعتماد ملاحظات ختامية تبين فيها الإيجابيات ومكامن الخلل في التشريعات والتدابير المتخذة<sup>(21)</sup>.

#### 8- الإعلان العالمي للقضاء على العنف ضد المرأة لعام 1993

تبنت هيئة الأمم المتحدة بتاريخ 20 ديسمبر 1993 الإعلان العالمي بشأن القضاء على العنف ضد المرأة، وذلك لسد الثغرة الكبيرة في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة لعام 1979 التي لم تعالج قضية العنف ضد المرأة، على الرغم من أنها من بين القضايا التي أقرتها مؤتمرات المرأة وحقوق الإنسان باعتبارها تشكل إنهاكاً لحقوق الإنسان، لذلك سارعت لجنة القضاء على التمييز المنبثقة عن الإتفاقية لاتخاذ خطوات هامة فيما يتعلق بالتمييز على أساس الجنس وجعلته يشمل العنف القائم على أساس الجنس، وأكدت اللجنة أن العنف الممارس ضد المرأة يشكل إنهاكاً لحقوقها الإنسانية والمعرف بها دولياً<sup>(22)</sup>.

الإتفاقية لمدة أربع سنوات وهذا ما أكدته المادتان 17 و 18 من الإتفاقية.

تختص هذه اللجنة بدراسة التقارير المقدمة من الدول الأطراف في الإتفاقية بشأن التدابير التي تبنته للعمل على احترام تطبيق ما قد ينشأ من منازعات بين الدول الأطراف في الإتفاقية بشأن تطبيقها بشرط أن تعرف هذه الدول للجنة بهذا الاختصاص، كما تقوم هذه اللجنة بتلقي الشكاوى المقدمة من الأفراد أو نيابة عنهم بشأن ما يرتكب ضدهم من إنتهاكات، ولكن يلاحظ أن تلقي اللجنة مثل هذه الشكاوى مشروط بالموافقة المسبقة من الدول الطرف على اختصاصها في هذا المجال.

#### 4- إتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة عام 1979

بتاريخ 18 ديسمبر 1979 وبموجب القرار رقم 180/34 أصدرت الجمعية العامة للأمم المتحدة إتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري ضد المرأة المعروفة بإتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة التي دخلت حيز التنفيذ في 3 سبتمبر 1981 وقد أنشأت الإتفاقية بموجب المادة 17 لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة عام 1982<sup>(18)</sup>.

وقد أصدرت في هذا الشأن لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة توصيتين عامتين: الأولى في عام 1989 بشأن العنف ضد المرأة وهي التوصية العامة رقم 12 التي أوصت بها اللجنة الدول الأطراف في أن تورد في تقاريرها معلومات تخص تشريعاتها النافذة بشأن حماية المرأة من كافة أشكال العنف اليومي بما في ذلك العنف الجنسي داخل الأسرة والتحرش الجنسي في العمل: والثانية هي التوصية العامة رقم 19 الصادرة عام 1990 بشأن العنف ضد المرأة.

كما حددت اللجنة أيضاً من خلال هذه التوصية إلتزامات الدول الأطراف في إتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة باتخاذ كافة التدابير العملية للقضاء على كافة أشكال العنف ضد المرأة، وأكملت اللجنة كذلك في هذه التوصية على أن الدول الأطراف: ليست مسؤولة فحسب عن القضاء على كافة مظاهر العنف في العلاقات الخاصة سواء صدرت من جانب فرد أم منظمة أم مؤسسة<sup>(19)</sup>، ووصف اللجنة العنف القائم على

ونشير أيضاً إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 91/81 المؤرخ في 20 ماي 1991 الذي يوصي فيه المجلس بوضع إطار لصك دولي يتناول قضية العنف ضد المرأة، وترحب الجمعية العامة للأمم المتحدة بالدور الذي تقوم به الحركات النسائية في وجوب إيلاء المزيد من الاهتمام لطبيعة وصعوبة وضع خارطة مشكلة العنف ضد المرأة<sup>(23)</sup>.

ولازمات ظاهرة العنف بالشأن العام والخاص في نفس الوقت، عرف الإعلان العنف على أنه: "أي فعل عنيف تدفع إليه عصبية الجنس ويترتب عليه أو يرجح أن يتربت عليه أذى أو معاناة للمرأة سواء من الناحية الجسمية أو الجنسية أو النفسية بما في ذلك التهديد بأفعال من هذا القبيل أو القسر أو الحرمان التعسفي من الحرية سواء حدث ذلك في الحياة العامة والخاصة.

باستقراء ما جاء في التعريف السابق يتضح، أن أي حرمان للمرأة يعتبر من قبيل العنف، أي لا يقف العنف عند حد الاعتداء المادي، وإنما يمتد إلى أي نوع من أنواع الحرمان سواء كان حرمان جنسي أو ضرر نفسي.

هذا التعريف يعكس اتساع نطاق القضايا التي تتطوّي على العنف ضد المرأة، وأيضاً حسب نوع الجنس وهذا أمر هام ذلك أن واضعي السياسات والخطط التنموية قد أدركوا المسائل المعنية في مجال العنف ضد المرأة، وإلا فإن القوانيين والسياسات التي يتم وضعها من المحتمل أن تكون غير فعالة لأن العنف القائم على نوع الجنس هو جزء من مصروفه معقدة من الممارسات الاجتماعية التي تقلل من قيمة المرأة وعدم المساواة الهيمنة والتمييز ضد المرأة من قبل الرجل.

ولقد حدث الإعلان في مادة الثانية حالات العنف ضد المرأة، والتي جاءت على سبيل المثال لا الحصر، فيما يلي:-  
العنف البدني والجنساني والنفسي الذي يحدث في إطار الأسرة بما في ذلك الضرب والتعدى الجنسي على الأطفال الأبناء والعنف المتصل بالمهن. واغتصاب الزوجة وختان الإناث وغيره من الممارسات التقليدية المؤذية للمرأة والعنف غير الزوجي والعنف المرتبط بالاستغلال.

2- العنف البدني والجنساني والنفسي والذي يحدث في إطار المجتمع العام بما في ذلك الاغتصاب والمضايقة الجنسية

إن هذا الإعلان يعكس اتجاهها ايجابياً نسبياً وإلزاماً سياسياً لتمكين المرأة من حقوقها وتحقيق المساواة، ولذا نص في ديباجته على أن الجمعية العامة؛ إذ تدرك أن تنفيذ إتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة بشكل فعال من شأنه أن يسهم في القضاء على العنف ضد المرأة وبضيف في فقرة أخرى: "إذ يقلّها أن العنف ضد المرأة يمثل عقبة أمام تحقيق المساواة والتنمية والسلم على النحو المسلم به في إستراتيجية نيروبي التلطيعية للهوض بالمرأة التي أوصي فيها بمجموعة من التدابير لمكافحة العنف ضد المرأة، وإذا تؤكد أن العنف ضد المرأة يشكل إنهاكاً لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية أو يعوق أو يلغى تمنع المرأة بهذه الحقوق والحربيات الأساسية، وإذا يقلقها الإخفاق مند أمد بعيد في حماية وتعزيز تلك الحقوق والحربيات في حالات العنف ضد المرأة.

كذلك تظهر ديباجة إعلان القضاء على العنف ضد المرأة أن العنف يحول ويقف في وجه التهوض بالمرأة ويوثر بالسلب على حياتها، ولذا جاء فيه: "أن العنف ضد المرأة يحول ويقف في وجه التهوض بالمرأة ويوثر بذلك بالسلب على حياتها، كما جاء فيه: "إذ تدرك أن العنف ضد المرأة هو مظهر لعلاقات قوى غير متكافئة بين الرجل والمرأة عبر التاريخ أدت إلى هيمنة الرجل على المرأة وممارسة التمييز ضدها والгинولدة دون هوضها الكامل".

وإن العنف ضد المرأة من الآليات الاجتماعية الخامسة التي تفرضها على المرأة وضعية التبعية للرجل، ويحدّر هذا الإعلان لما يحدث لبعض النساء والمنتسبات إلى الأقليات أو ما يحدث للنساء المنحدرات من الأهالي الأصليين والأقليات والمهاجرات التي تعيش في المجتمعات الريفية والنائية أو المعوزات أو النساء التي تخضع وتقيم في المؤسسات الإصلاحية أو السجون أو المستشفيات أو العائشات في أجواء النزاعات المسلحة وهي بذلك فئات ضعاف في مواجهة العنف.

وجاء في الفقرة 23 من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 15/90 المؤرخ في 24 ماي 1990 بأن العنف ضد المرأة سواء في الأسرة أو في المجتمع ظاهرة منتشرة تتخطى حدود الدخل والطبقة والثقافة، ويجب أن يقابل بخطوات عاجلة وفعالة لمنع حدوثه.

**المطلب الثاني: دور الآليات غير التعاهدية لحقوق الإنسان**  
**في حماية المرأة من العنف**

إن زيادة الانتباه إلى العنف ضد المرأة بُرِزَ في الدرجة الأولى في سياق الأمم المتحدة (1975-1985) وشكلت الجهود النسائية حافراً في توسيع نطاق فهم العنف ضد المرأة حيث اعتبر عام 1975 سنة دولية للمرأة وعقد مؤتمراً دولياً المرأة في مدينه مكسيكو في جوٍّ يليق من نفس العام الذي لفت الانتباه إلى ضرورة وضع برامج تعليمية وطرق لحل النزاع العائلي تضمن الكرامة والمساواة والأمن لكل فرد من أفراد الأسرة، لكنها لم تشر بصراحة إلى العنف، غير محكمة المنظمات الغير حكومية التي عقدت بالتوالي مع المؤتمر في مدينة مكسيكو، وكذلك المحكمة الدولية المعنية بالجرائم ضد المرأة التي عقدت في بروكسل عام 1976 أبرزتا أشكالاً من العنف ضد المرأة أكثر بكثير من العنف في نطاق الأسرة<sup>(27)</sup>.

وفي عام 1985 عقد مؤتمر كوبنهاغن الدانماركي تحت شعار: "عقد الأمم المتحدة للمرأة العالمية المساواة والتنمية والسلام"، وفي أوائل التسعينيات من القرن الماضي اكتسبت- جهود الحركة النسائية -لksesب الاعتراف بأن العنف ضد المرأة مسألة تتعلق بحقوق الإنسان زخماً كبيراً، وهذا ما ظهر في المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان المعقود في فيينا في عام 1993 والمؤتمرون العالمي الرابع المرأة في بكين عام 1995 والمؤتمرون العالمي الخامس المرأة بكين 5 عام 2000 التي سناحول تسليط الضوء عليها باعتبارها مؤتمرات اهتمت بقضايا العنف ضد المرأة، التي سنفصلها تباعاً فيما يلى:

1- المؤتمر العالمي الثالث المعني بالمرأة بنيريوي كينيا سنة 1985

إن مسألة مكافحة العنف ضد المرأة أكثر بروزاً في المؤتمر العالمي الثالث المعنى بالمرأة المعقود في نيروبي كينيا في سنة 1985 والذي عقد لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل العالمية بعد مرور 10 سنوات على وضعها قيد التنفيذ في مؤتمر نيروبي عام 1985، وقد تمخض عن وثيقة مؤتمر نيروبي خطة عمل على المستوى المحلي والإقليمي والدولي، حيث أشارت إلى العنف ضد المرأة باعتبارها من أهم المعوقات ضد السلام

والتحويف في مكان العمل وفي المؤسسة أو أي مكان آخر،  
والاتجار بالنساء واجبارهن على البغاء.

3- العنف البدني والجنس والنفس والعنف الذي ترتكبه الدولة أو تتغاضى عنه أينما وقع.

هذا النص تضمن أنواع الاعتداء الجنسي والنفسي داخل  
محيط الأسرة ومنها الضرب، إلا أن هناك ملاحظة رئيسية على  
هذا النص وهي الخاصة بالضرب، هل يقصد أي نوع من أنواع  
الضرب، فقد يكون الضرب للتهديد والتخويف وهذا ما لا نقبله  
ولا نسلم به سواء وقع على المرأة أو الرجل، أما إذا كان الضرب  
والتعذيب فهذا مطلوب، ولكن لا يجب أن يؤثر على نفسيه المرأة؛  
بل أن البعض يتخد أسلوب الضرب لكي يفرغ ما في نفسه تجاه  
زوجته بحجة أن ذلك مطلوب بها، فالضرب يفيد مع البعض ولا  
يفيد ولا ينتج مع البعض الآخر.

فالعنف ضد المرأة يتنوع بين ما هو فردي ويتجسد بالإيذاء المباشر وغير المباشر للمرأة باليد أو اللسان أو الفعل أي كان وبين ما هو جماعي الذي تقوم به مجموعة بشرية بسبب عرق أو طائفى أو ثقافى والذى يأخذ صفة التحقر أو الإقصاء أو التصفيات وبين ما هو رسمى والذى يتجسد خاصة في العنف السياسي .<sup>(25)</sup>

كما أشار الإعلان من ناحية أخرى إلى أن هناك عدداً من الحقوق والحريات التي تتأثر من جراء العنف ضد المرأة، وذكر من بينها الحق في الحياة، الحق في الحرية، والأمن الشخصي، والحق في التمتع المتكافئ بحماية القانون، والحق في عدم التعرض لأي شكل من أشكال التمييز، الحق في أعلى مستوى من الصحة، والحق في شروط عمل منصفة، الحق في عدم الخضوع للتعذيب .  
المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو مهينة<sup>(26)</sup>.

أما المادة الرابعة من الإعلان السابق، فتبين الإجراءات والتدابير الواجب اتخاذها من الدول لتعزيز الحماية القانونية للمرأة التي تتعرض للعنف من خلال إدانة العنف ضد المرأة، وألا تندفع بأي عرف أو تقليد أو اعتبارات دينية لتفادي الإلتزامات فيما يتعلق بالقضاء عليهم، وينبغي على الدول أن تنتج بكل الوسائل المناسبة ودون إبطاء سياسة استهداف القضاء على العنف ضد المرأة.

في عام 1995 عقدت الأمم المتحدة المؤتمر العالمي الرابع المرأة في بكين الصين بتاريخ 31 أوت 1995 ويعتبر هذا المؤتمر حصيلة عدة مؤتمرات عالمية سابقة مثل مكسيكو سيتي وكوبنهاغن ونيروبي وفيينا الذي بحث عن المزيد من المراجعة المتعمقة، كان شعار المؤتمر: التنمية سلام ومساواة، حيث اجتمعت في الصين أكثر من 140 ألف إمرأة من جميع أنحاء العالم للمشاركة في هذا المؤتمر، وقد اشتهر هذا المؤتمر نظراً للتغطية الإعلامية التي حظي بها، ولطبيعة النقلة النوعية في المطالبات والدعوات التي قدمت فيه.

وتشير الوثيقة الصادرة عن المؤتمر العالمي الرابع المرأة في بكين 1995 إلى أن العنف ضد النساء هو أي عنف مرتبط بنوع الجنس (الجندن)، يؤدي على الأرجح إلى وقوع ضرر جسدي أو جنسي أو نفسي أو معاناة للمرأة بما في ذلك التهديد بمثل تلك الأفعال والإكراه والحرمان حرمان من الحرية قسراً أو تعسفاً سواء حدث ذلك في مكان عام أو في الحياة الخاصة<sup>(30)</sup>.

كما اعتبر أن العنف ضد المرأة إنها لحقوق الإنسان عائق لتمتع المرأة بكامل حقوق الإنسان وتحول التركيز إلى المطالبة بمساءلة الدولة التي اتخذتها لمنع العنف ضد المرأة والقضاء عليه، وأنشأ مهاج عمل بيجين المتعلق بالعنف ضد المرأة أهدافاً إستراتيجية ثلاثة هي:

- اتخاذ تدابير متكاملة لمنع العنف ضد المرأة والقضاء عليه.
  - دراسة أسباب العنف وعواقبه وفعالية التدابير الوقائية.
  - القضاء على الإتجار بالمرأة ومساعدته ضحايا العنف الناتجة عن البغاء والإتجار<sup>(31)</sup>.
- وعلى اعتبار حقوق المرأة حقوق للإنسان وعلى ضمان تمتّع المرأة تماماً كاملاً بجميع حقوق الإنسان والحرّيات الأساسية واتخاذ تدابير فعالة ضد إنتهاك هذه الحقوق والحرّيات، وضع المؤتمر مهاج عمل متّميز بالفاعلية، إذ كانت أهدافه موجهة لإحداث تغيير فعلي وجذري لأوضاع المرأة في العالم، وحدد فيه مجالات الاهتمام الحاسمة التي يجب على الحكومة والمجتمع الدولي والمدني بما فيه من المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص إتخاذ إجراءات إستراتيجية في عده مجالات من أهمها:

والتنمية والسلام والمساواة، كما طالبت الوثيقة بالتخاذل وسائل القانونية منع العنف في المؤسسة على النوع القومي للتعامل مع هذه الظاهرة.

واعترفت إستراتيجيات نيروبي للنهوض بالمرأة، بانتشار العنف ضد المرأة في أشكال مختلفة في الحياة اليومية في كل المجتمعات، وعرفت مظاهر متنوعة للعنف بلفت الانتباه إلى النساء اللائي يتعرضن للاعتداء في المنزل، والنساء اللائي يقنن ضحايا للبغاء القسري والنساء المعتقلات، والنساء في التزاعات المسلحة

## 2-المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان المنعقد بفيينا عام 1993

في عام 1993 عقد المجتمع الدولي في فيينا، المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان للتأكيد بشدة على حقوق المرأة في إطار حقوق الإنسان الأساسية، كما ربط بين العنف التمييز ضد المرأة وشدد بصفة خاصة في الفقرة 38 من الإعلان وبرنامج عمل في المصادر عنه عن أهمية العمل من أجل القضاء على العنف ضد المرأة في الحياة العامة والخاصة القضاء على جميع أشكال المضايقة الجنسية والاستغلال والتجارب المرأة القضاء على التمييز القائم على الجنس في أقامه العدل وأزاله أي تضييق يمكن أن ينشأ بين حقوق المرأة والأذى الضار لبعض الممارسات التقليدية أو المتصلة بالعادات والتعصب الثقافية والتطرف الديني<sup>(28)</sup>.

إن هذا الإعلان نص على أن العنف ضد المرأة مظهر لعلاقات قوى غير متكافئة بين الرجل والمرأة عبر التاريخ أدت إلى هيمنة الرجل على المرأة وممارسة التمييز ضدها والحلول دون النهوض بالمرأة نهوضاً كاملاً، كما ويزّر هذا الإعلان المواضيع المختلفة للعنف ضد المرأة كالعنف في الأسرة والعنف في المجتمع والعنف الذي ترتكبه الدولة أو تتغاضى عنه، كما ويوضح هذا الإعلان سلسلة من التدابير التي يجب أن تتخذها الدولة لمنع هذا العنف والقضاء عليه، ويقتضي من الدول أن تدين العنف ضد المرأة وأن لا تتذرع بالعادات والتقاليد أو الدين في تجنب واجباتها في القضاء على هذا العنف<sup>(29)</sup>.

## 3-المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة -بكين الصين عام

1995

الاجتماعية النمطية، بهدف التقليل من الممارسات التقليدية الضارة بصحبة المرأة، وضماناً لكرامة النساء وحقوقهن في الحياة والسلامة والأمن الشخصيين، كما يوجب البروتوكول على الدول احترام حقوق المرأة وتفعلها باتخاذ التدابير المناسبة لحظر استغلال المرأة أو تحقيقرها وحمايتها من جميع أشكال العنف اللفظي والجنسى.

كما يتعين على الدول حظر جميع أشكال الاستغلال والمعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة وذلك باتخاذ جملة تدابير على مستوى تشريعاتها الداخلية منها:

- سن قوانين تمنع جميع أشكال العنف ضد المرأة، بما في ذلك الممارسة الجنسية غير المرغوب فيها والإجبارية سواء كان هذا العنف يحدث سراً أو علناً، وتضع هذه القوانين موضع التطبيق الفعلى.

- إتخاذ التدابير التشريعية والإدارية والاجتماعية والاقتصادية الأخرى الضرورية لضمان منع جميع أشكال العنف ضد المرأة والمعاقبة بشأنها والقضاء عليها.

- معاقبة مفترقى العنف ضد المرأة، وتنفيذ برامج إعادة تأهيل ضحايا العنف من النساء، منع الاتجار بالمرأة والتنديد به ومعاقبة مرتكبها وحماية النساء اللاتي يتعرضن لمخاطره بصورة أكبر.
- خلال النزاعات المسلحة تتعهد الدول الأطراف بحماية طالبات اللجوء واللاجئات والعائdas والمشردات داخلياً، من كافة أشكال العنف والاغتصاب وغير ذلك من أشكال الاستغلال الجنسي، وضمان اعتبار أعمال العنف هذه جرائم حرب، و/أو إبادة جماعية و/أو جرائم ضد الإنسانية، وتقديم الجنة للعدالة أمام ولاية قضائية جنائية ذات أهلية.

والملاحظ أن البروتوكول الملحق بالميثاق الإفريقي لحقوق الشعوب بشأن حقوق المرأة في إفريقيا، وسع التعريف الوارد في الإعلان المتعلق بالقضاء على العنف ضد المرأة، بأن ادخل في نطاقه العنف أو الضرر الاقتصادي<sup>(34)</sup>.

ولتنفيذ ما جاء من أحكام في البروتوكول يتعين على الدول الأطراف، تطبيق هذا البروتوكول على الصعيد الوطني، وطبقاً للمادة (62) من الميثاق الإفريقي، علمها أن تدرج في تقاريرها الدورية التي تقدمها ببيانات حول التدابير التشريعية وغيرها من التدابير التي اتخذتها من أجل التحقيق الكامل للحقوق المعترف بها

العنف الموجه ضد المرأة في مسألة المضايقة الجنسية التي وضعت على جدول الأعمال العالمي.

#### 4- المؤتمر العلمي الخامس المرأة - بكين نيويورك عام 2000

في الخامس من شهر جوان 2008 مؤتمراً لتقدير التقدم المجزي في تطبيق مقررات مؤتمر المرأة الثالث الذي عقد في نairobi عام 1985 ومراجعته، ولقد جاء هذا المؤتمر من أجل التعرف على ما تحقق من إستراتيجيات ومهاج عمل مؤتمر بيجين بعد مرور 5 سنوات والذي التزم بموجبه الدول المشاركة بإعداد إستراتيجيات وطنية وفقاً لمحاجر بيجين، وما تم تحقيقه من هذه الإستراتيجيات تحت شعار المرأة عام 2000 المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين<sup>(32)</sup>.

#### المبحث الثاني: مناهضة العنف ضد المرأة في إطار الميثيق الإقليمية

تعد الاتفاقيات الإقليمية أحد أهم المصادر الوضعية لحقوق والحربيات، ذلك أنها تعبر عن الرؤية الموحدة بين الدول ذات التاريخ والماضي المشترك، ومثال ذلك الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والاتفاقية الأمريكية لمناهضة العنف ضد المرأة ومواثيق وإعلانات حقوق الإنسان وحرباته في الوطن العربي التي عالجت العنف ضد المرأة، وعليه سنتعرض لهذه النصوص فيما يلي:

#### المطلب الأول: حماية المرأة من العنف من خلال بروتوكول حقوق المرأة في أفريقيا لعام 2003<sup>(33)</sup>

باعتماد بروتوكول حقوق المرأة في أفريقيا الملحق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب سنة 2003 تتضمن ديباجة البروتوكول إشارة للمواد 2 و 18 من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، ويضع البروتوكول نصب عينيه إعلان داكار لعام 1994 وبرنامج عمل بيجين لعام 1995، ورغم مصادقة الدول الإفريقية على مواثيق حقوق الإنسان، إلا أن الممارسات الضارة والعنيفة ضد المرأة لا تزال موجودة، مما يحتم وضع بروتوكول لسد النقص الذي يعتري الميثاق الإفريقي، وذلك بناء على المادة (66) من ذات الميثاق.

ويكون القضاء على العنف ضد المرأة حسب البروتوكول السالف الذكر، بتعزيز المساواة بين الجنسين وتعديل الأدوار

بالتقادم وفقاً للمادة السابقة التي تنص على ما يلي: ١- يحضر تعذيب أي شخص بدنياً ونفسياً ومعاملته معاملة قاسية أو حاطة بالكرامة أو غير إنسانية.

2-تحمي كل دولة طرف كل شخص خاضع لولايتها من هذه الممارسات، وتتخذ التدابير الفعالة لمنع ذلك وبعد ممارسة هذه التصرفات والإسهام فيها جريمة يعاقب عليها لا تسقط بالتقادم، كما تضمن كل دولة طرف في نظامها القانوني إنصاف من يتعرض للتعنيف والتمييز بحق رد الاعتبار والتغويض<sup>(37)</sup>.

كما أصافت المادة العاشرة التأكيد على حظر الرق  
والاستعباد والسخرة والإتجار بالأشخاص لغرض الدعاية  
<sup>(38)</sup> وغيرها.

من جانب آخر، تلزم المادة 23 من الميثاق العربي الدول الأطراف أن تعهد كل دولة في هذا الميثاق بأن تكفل توفير سبيل فعال للتحفظ لأي شخص انتهكت حقوقه وحرياته المنصوص عليها في هذا الميثاق حتى لو صدر هذا الإنهاك من أشخاص يتصرفون بصفتهم الرسمية".

أما المادة 33 من الميثاق، فتتعلق بالرضا في الزواج حيث تقرر في الفقرة الأولى أن الأسرة هي الوحدة الطبيعية والأساسية في المجتمع والزواج بين الرجل والمرأة أساس تكوينها وللرجل والمرأة ابتداء من بلوغ سن الزواج حق التزوج وتأسیس أسرة وفقاً لشروط وأركان الزواج ولا ينعقد الزواج إلا برضاء الطرفين رضاء كاملاً لا إكراه فيه وينظم التشريع النافذ حقوق وواجبات الرجل والمرأة عند عقد الزواج وخلال قيامه ولدى انحلاله<sup>(39)</sup>.

بـهذا إذا كانت الإعلانات والمعاهدات والاتفاقيات الدولية، قد اهتمت بحقوق المرأة وكافة أشكال العنف الممارس ضدها ونظمتها على الصعيد الدولي، إلا أنها قد لا تكون كافية لضمان هذه الحقوق وتقريرها ما لم يتم تأكيد علمياً في مؤتمرات دولية.

## المطلب الثالث: حماية المرأة من العنف في النظام الأمريكي حقوق الإنسان

تعتبر الاتفاقية الأمريكية بشأن منع واستئصال العنف ضد النساء والعقاب عليه والمعارف عليها باتفاقية بيليم دوبار، من أهم الوثائق الإقليمية وأكثراها فاعلية لمناهضة العنف ضد المرأة.

في هذا البروتوكول، وتلتزم الدول الأطراف باعتماد كل التدابير اللازمة وتوفير الموارد المالية المناسبة وغير ذلك من أجل ضمان التنفيذ الكامل والفعال للحقوق المعترف بها في هذا البروتوكول.<sup>(35)</sup>

## المطلب الثاني: حماية المرأة من العنف في إطار الميثاق العربي لحقوق الإنسان

لقد نادى القرار رقم 30 الصادر عن المؤتمر الإقليمي العربي لحقوق الإنسان في بيروت، بضرورة عقد مؤتمر للخبراء العرب في الشؤون الاجتماعية بمشاركة خبراء من الأمم المتحدة لدراسة مشروع ميثاق العمل الاجتماعي لحقوق الإنسان، لذلك قررت اللجنة العربية الدائمة لحقوق الإنسان وضع الأسس اللازمة لإعداد ميثاق عربي لحقوق الإنسان، وبتاريخ 10 ديسمبر 1970 قرر مجلس الجامعة العربية تشكيل لجنة من الخبراء العرب لإعداد الميثاق العربي لحقوق الإنسان، وقت تم طرح المشروع على الدول الأعضاء لإبداء رأيها وبعد أكثر من عقدين من الجدل أقر مجلس جامعة الدول العربية مشروع الميثاق العربي لحقوق الإنسان سنة 1994 ونشره على الملاً بموجب قرار مجلس جامعة الدول العربية المؤرخ في 15 سبتمبر 1977، غير أنه لم توقع عليه سوى دولة واحدة فقط العراق من بين 22 دولة في الجامعة، أكثر جرت منذ ذلك الحين عملية تحديد تمضيّع عنها نسخة معدلة اعتمد مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة في دورته العادية السادسة عشر في تونس في 22 و 23 ماي 2004، ودخل حيز النفاذ في 5 مارس 2008<sup>(36)</sup>.

وقد نصت المادة الخامسة منه على مبدأ الأمان الشخصي للإنسان، مما يوفر للمرأة العربية الحماية القانونية ضد أي شكل من أشكال العنف ضد المرأة، كما يتبع المادة السابقة التي تنص على ما يلي: -1- الحق في الحياة حق ملازم كل شخص. -2- يحمي القانون هذا الحق، ولا يجوز حرمان أحد من حياته "تعسفاً"

أما المادة الثامنة من الميثاق العربي فتشكل ضمانة فاعلة للمرأة ضد جميع أشكال العنف، لأنها تحظر صراحة العنف البدني والنفسي على أي شخص رجلاً كان أو إمراة وتحلزم الدول الأطراف باتخاذ التدابير الفعالة لمنع تلك الأفعال بحق النساء لكونهن أكثر تعرضاً لمثل هذه الجرائم واعتبارها جرائم لا تسقط

المأوى وخدمات الاستشارة لكافة أفراد الأسرة عندما يكون ذلك مناسباً وتوفير البرامج الفعالة للتدريب وإعادة التكيف للنساء اللاتي يتعرضن للعنف لتمكينهن من المشاركة بشكل كامل في الحياة العامة والخاصة والاجتماعية، وتؤدي وسائل الإعلام دوراً بارزاً في القضاء على العنف ومناهضته، إضافة إلى التعاون الدولي وتبادل الخبرات في ذات المجال.

أما الآليات المتاحة لحماية المرأة من العنف، فهي ذاتها التي تطرقنا لها في الآليات الاتفاقية لحقوق الإنسان المتمثلة في التقارير والشكوى، فالدول المصادقة على اتفاقية بيليم دوبارا تلتزم بإدراج معلومات حول الإجراءات التي اتخذتها لمحاربة العنف ضد المرأة ومساعدة النساء المتضررات من العنف وإعلام اللجنة المنشأة بموجب الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان بالصعوبات التي تواجهها في تطبيق الإجراءات والعوامل المساعدة على العنف<sup>(43)</sup>.

كما تمكّن الاتفاقية الأمريكية بشأن منع العنف ضد النساء واستئصاله والمعاقبة عليه، أي شخص أو جماعة معترف بها قانوناً في إحدى الدول الأمريكية من تقديم شكوى أو بلاغ بالانتهاكات المذكورة بالمادة السابعة من ذات الاتفاقية، ومن أجل تسهيل تنفيذ أحكام الاتفاقية، اعتبر المقرر الخاص بالعنف ضد المرأة ضرورة قصوى لمساءلة الدول، فكان أن عين مقرراً خاصاً بعد 10 سنوات وتحديداً في 26 أكتوبر 2004، ويعمل المقرر كآلية تمكّن من تسهيل تطبيق الاتفاقية ولتعاون الدول الأطراف في اتفاقية "FOLLOW UP" الخاص بيليم دوبارا إضافة للدول الأعضاء في منظمة الدول الأمريكية للقضاء على العنف الممارس ضد النساء<sup>(44)</sup>.

#### الختمة

خلصنا من خلال دراستنا، أن ظاهرة العنف ضد النساء لا يخلو منها أي مجتمع وهي ظاهرة عالمية، إلا أن القضاء على العنف لن يكون من خلال تحقيق المساواة المطلقة بين الجنسين، إنما يكون بتفعيل المبادئ القائمة على التسامح وتفعيل مبادئ الشريعة الإسلامية التي تدعوا للرفق في كل شيء، لأنه ورغم تجريم القانون للعنف واتخاذ تدابير وقائية إلا أن الإحصائيات توضح استمراره بشكل مقلقاً؛ بل ارتفعت أرقامه بشكل مستمر.

اعتمدت الاتفاقية في الدورة الثانية والأربعين للمجموعة العامة لمنظمة الدول الأمريكية بتاريخ 9 جوان 1994 في البرازيل، وتعد أكثر اتفاقية مصادق عليها من دول المنظمة الأمريكية<sup>(40)</sup>.

تحتوي الاتفاقية على خمسة فصول، يتضمن الأول منها تعريف العنف ضد المرأة ونطاقه بحيث يعتبر عنفاً ضد المرأة: أي فعل أو سلوك، على أساس من الجنس، يسبب الوفاة أو الأذى البدني أو الجنسي أو النفسي للنساء، سواء على المستوى العام أو الخاص، أما عن نطاقه فيشمل العنف ضد المرأة ذات المجال الذي تضمنه إعلان القضاء على العنف ضد المرأة أي النطاق الخاص، العنف في الإطار المجتمعي والعنف الذي تمارسه الدولة أو تتغاضى عنه<sup>(41)</sup>.

في حين يقع على الدولة واجب ضمان القضاء على العنف ضد المرأة بواسطة تمكينها من ممارسة حقوقها بالمساواة مع الرجل، كما يقع عليها بذل الجهد الواجب لمنع موظفها من ممارسة أي عنف ضد المرأة، وأن تكفل التشريعات والإجراءات الإدارية الداخلية للدول الأعضاء حماية للمرأة من العنف وتقضي أسبابه وأثاره، وفي المجمل إتخاذ إجراءات التشريعية أو أي تشريعات أخرى قد تكون لازمة لتفعيل اتفاقية بيليم دوبار، وفي هذا الإطار استعمل في صياغة الاتفاقية عبارة دون تأخير ما يعني إلزام الدول الأعضاء بوضع تشريعات تحارب العنف ضد المرأة أو تعديل التشريعات بما يتوافق وأحكام الاتفاقية، وإن كانت نصوص اتفاقية بيليم دوبارا تتشابه لحد بعيد مع نصوص إعلان الأمم المتحدة للعنف ضد المرأة إلا أن نصها على الجانب الوقائي ونشر الوعي هو الأمر المستحدث في الاتفاقية والذي أغفلته مواد إعلان الأمم المتحدة<sup>(42)</sup>.

في الجانب الوقائي والعلاجي، أكدت المادة الثامنة من اتفاقية بيليم دوبارا أن ذلك يكون تدريجياً بسبب النظرة الدونية والسلطة الأبوية على المرأة، فيشمل إلزام الدولة التوعية، ذلك بتعديل الأنماط الثقافية الميسنة للمرأة من خلال البرامج التعليمية الرسمية وغير الرسمية لمقاومة أصوات العادات وكافة الممارسات الضارة القائمة على دونية المرأة وعلو الرجل، ويشمل الجانب الوقائي تكوين رجال إنفاذ القوانين من شرطة وعاملين في جهاز العدالة، وتوفير الخدمات المتخصصة المناسبة للنساء اللاتي تعرضن للعنف عن طريق الوكالات العامة والخاصة بما في ذلك

4. يوجب القانون الدولي لحقوق الإنسان على الدول المصادقة على اتفاقياته وتعديل نصوصها وأخذ العنف ضد المرأة كأولوية من خلال وصفه عنفاً ذو طابع تميّز قائم على أساس الجنس بحيث تأخذاعتارات الجنسانية بعين الاعتبار في صياغة القوانين وتدابير السياسة العامة، وتقوم مسؤولية الدولة إن هي قصرت في إعمال العناية الواجبة.

بعد النتائج التي تم التوصل إليها، فإن أبرز التوصيات التي نرى ضرورة العمل بها للحد من العنف ضد المرأة ومكافحته سواء على المستوى الدولي أو الوطني، ما يلي:

1. الحاجة إلى وجود تعريف واضح وشامل للعنف ضد المرأة وبيان واضح للحقوق التي ينبغي تطبيقها لتأمين القضاء على العنف ضد المرأة بجميع أشكاله، والتزام من الدول بتحمل مسؤولياتها، والتزام من المجتمع الدولي بمجمله بالسعى إلى القضاء على العنف ضد المرأة، تصدر رسمياً الإعلان التالي بشأن القضاء على العنف ضد المرأة وتحث على بذل كل الجهد من أجل إشهاره والتقدّم به.

2. إن مناهضة العنف ضد النساء يقتضي تحقيق تكامل الإطار القانوني الدولي والداخلي، من خلال إدراج منظور الجنس ضمن المسار العام لجميع السياسات والبرامج ذات الصلة بالعنف ضد النساء، وتحقيق المساواة بين الجنسين والمساواة والإنصاف في الوصول إلى العدالة.

3. نشر ثقافة مناهضة العنف ضد المرأة وأدوات حمايتها وتعزيزه بكافّة أشكاله ضمن النظام التعليمي الرسمي، وتشجيع المجتمع المدني بنشر برامج توعوية وتكوينية للمرأة عن كيفية التعامل مع حالات العنف التي تتعرض لها.

4. ضرورة وجود رقابة ذاتية نابعة من الدول ذاتها لتطبيق الاتفاقيات الدولية لمناهضة العنف ضد المرأة والتركيز الدول على بذل جهود لتأهيل المرأة للتعامل مع حالات العنف الممارس ضدها.

5. اتخاذ كافة الإجراءات القانونية التي تفرض على المركب الامتناع عن التحرش بالمرأة أو ترويعها أو تهديدها أو استخدام أي وسيلة تضر أو تعرض حياتها للخطر أو تضر بعائلتها.

6. تقديم الشكاوى بموجب البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة بما في ذلك

ورغم اهتمام الآليات الدولية بحماية المرأة من العنف الأسري؛ بل وتشدیدها في الإجراءات الوقائية والحمائية، كما أفردت الاتفاقيات الإقليمية بعض نصوصها لمناهضة العنف ضد النساء، وتعتبر الاتفاقية الأمريكية المثال الأبرز لمناهضة العنف كونها تعتمد الجانب الوقائي والعلاجي في ذات الوقت على عكس الإعلانات العربية والميثاق الإفريقي المنسمة بنوع من القصور في معالجة الظاهرة، إلا أن هناك نقائص تشوب تلك الآليات لانعدام الاعتراف بأن العنف ضد المرأة انتهاك لحقوق النساء وديمومة تبعيتها للرجل، بل لسكوت المجتمع عن تلك الممارسات؛ كذلك مكافحة العنف ضد المرأة يتطلب تعاضد وتعاون بين المؤسسات التشريعية الحكومية والتنظيمات الغير حكومية التي يكون لها دور في متابعة تطبيق الإطار التشريعي على أرض الواقع، خاصة في جانبها الوقائي لتعمل بالتوافق على جانب الوقاية بكافة مستوياتها والتوعية المجتمعية، وهذه المقاربة تكون بإدماج المبادئ الدولية والنصوص الاتفاقيات الدولية لحقوق المرأة على المستوى الداخلي لمناهضة العنف ضد النساء بما يتلائم وخصوصيات الدول، وذلك بمشاركة السلطات العامة في الدولة وهيئات إنفاذ القانون مع هيئات المجتمع المدني.

وعليه، توصلنا من خلال دراستنا إلى الاستنتاجات التالية:

1. إن العنف ظاهرة عالمية تتجاوز حدود الدول والثقافات، وهو يمارس في كل مجالات الحياة الخاصة أو العامة وخلال أوقات السلم ويكون أكثر شدة ووطأة على النساء زمن التزاعات المسلحة.

2. إن الاعتراف بالعنف القائم على أساس الجنس كان نتيجة الضغط الذي مارسته الحركات النسائية التحريرية على مؤتمرات حقوق الإنسان المختلفة إلى غاية الإقرار بأنه انتهاك لحقوق الإنسان في مؤتمر فيينا الدولي لحقوق الإنسان وما أعقبه من مؤتمرات دولية أخرى.

3. إن من عواقب آثار اعتبار العنف ضد المرأة كانتهاك لحقوق للنساء يجب على الدول والمنظمات الدولية وعلى رأسها هيئة الأمم المتحدة وهيئات حقوق الإنسان التعاهدية وغير التعاهدية تمكين النساء من حياة خالية من العنف بواسطة آليات تمثل في الشكاوى الفردية والتقاضير الدورية المرفوعة للجان حقوق الإنسان الدولية والإقليمية.

4. طارق عزت رخا، تعريم التعذيب والمارسات المرتبطة به دراسة مقارنه في القانون الدولي العام والقانون الوضعي والشرعية الإسلامية، دار النهضة العربية، القاهرة، 1990.
5. عبد الكرييم علوان، الوسيط في القانون الدولي العام الكتاب الثالث: حقوق الإنسان، الطبعة الأولى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الأردن، 2006.
6. عبد العزيز محمد سرحان، الإطار القانوني لحقوق الإنسان في القانون الدولي، الطبعة الأولى، دار الهنا للطباعة، القاهرة، 1987.
7. عبد الحسين شعبان، الإنسان هو الأصل (مدخل إلى القانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان)، دار النشر، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، 2002.
8. منية عمار، العنف ضد المرأة... البعد الإنساني والحقوقي، من كتاب العنف ضد المرأة بين الواقع وتكريس القيم الإنسانية، منشورات صوت المرأة العربية، 2009.
9. محمود حجازي محمود، العنف الجنسي في أوقات التزاعات المسلحة، دار النهضة العربية للنشر، القاهرة، 2007.
10. محمد بجاوي، الحماية الدولية لحقوق الإنسان، مكتبه لبنان ناشرون لبنان، الطبعة الأولى، 2006.
11. محمد يوسف علوان ومحمد خليل الموسى، القانون الدولي لحقوق الإنسان (الحقوق المحمية)، الجزء الثاني، الطبعة الأولى، الإصدار الثالث، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، 2011.
12. قادر عبد العزيز، حقوق الإنسان في القانون الدولي والعلاقات الدولية المحتويات والآليات، الطبعة السادسة، دار هومة، الجزائر، 2008.
13. بهب عبد العزيز المدور، الحماية من التعذيب في إطار الإتفاقية الدولية والإقليمية، الطبعة الأولى، منشورات الحلي الحقوقية، بيروت-لبنان، 2009.
- II. المجالات والمقالات والدراسات
1. نابد بلقاسم وبولطالب خيرة، "تطور التشريعات الوطنية في مجال حماية حقوق المرأة-قراءة في التشريع الجزائري"، مجلة جيل حقوق الإنسان ، السنة الرابعة، لبنان، العدد 17، مارس 2017.

العنف، فيبناء على توصية مؤتمر فيينا لحقوق الإنسان بضوره تعزيز آليات حماية النساء من خلال اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة عام 1979، قامت لجنة من الخبراء عام 1994 ببلورة مشروع بروتوكول اختياري اعتمدته الجمعية العامة لمنظمة الأمم المتحدة في 6 أكتوبر 1999 ودخل حيز النفاذ على المستوى العالمي عام 2000.

7. اتخاذ التدابير والبرامج الملائمة بهدف تأمين حق النساء المتضررين من شتى أشكال العنف في الإبلاغ والشكوى والتراضي- بصفة مباشرة أو عن طريق من له النظر قانوناً عليهم - مع الحرص على حفظ السرية وكراامة المتضرر وسلامته النفسية، وتمكين المنظمات غير الحكومية ذات المكانة المشهود بها عند الاقتضاء من تمثيل المعنيات والتراضي باسمهم وفي حقهم.

8. ضرورة تحمل سلطات الدولة مسؤولية مساعدة مرتكبي العنف، وتتضمن هذه المسؤولية، الحماية الوقائية والتحقيق والمعاقبة وتوفير أوجه الجبر الفعال بما في ذلك تدابير التعويض، وبهذا فإن سلطات الدولة التي تفشل في حماية ومنع انتهاكات ضد المرأة بسبب عدم الاستجابة أو الاستجابة بشكل غير فعال، يجب أن ترتقي في حقها تدابير عن مثل هذا التقصير.

## قائمة المراجع

### أولاً: المراجع باللغة العربية

- I. الكتب والمؤلفات
1. بدريه عبد الله الوضي، الأطر القانونية لمكافحة العنف ضد المرأة في منطقة الخليج العربي المركز العربي الإقليمي للقانون البيئي، مملكة البحرين، ديسمبر 2008.
2. سيد إبراهيم الدسوقي، الحماية الدولية لحقوق المرأة على الإتفاقية منع التمييز الجنسي، دار النهضة العربية، القاهرة، 2007.
3. سوسن تمرخانم بكرة، الجرائم ضد الإنسانية في ضوء أحكام النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الطبعة الأولى، منشورات الحلي الحقوقية، لبنان، 2006.

الخمسين، رمز الوثيقة: A/RES/50/166) بتاريخ 16 فيفري 1996، منشور على الموقع الإلكتروني التالي:  
<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnum=ber=A/RES/50/169>

3. العنف ضد النساء المهاجرات، قرار اتخذه الجمعية العامة، الدورة الخمسين، رمز الوثيقة: (A/RES/50/168) بتاريخ 16 فيفري 1996، منشور على الموقع الإلكتروني التالي:  
<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnum=ber=A/RES/50/168>

4. العنف ضد النساء المهاجرات، قرار اتخذه الجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون، البند 110 من جدول الأعمال، رمز الوثيقة (A/RES/58/ 14) تاريخ 10 فيفري 2004، منشور على الموقع الإلكتروني التالي:

<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnum=ber=A/RES/58/14>

5. قرار مجلس الأمن الدولي رقم 1888 بتاريخ 30 سبتمبر 2009، وثيقة رقم: (S/RES/2009), منشور على الموقع الإلكتروني التالي:  
<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnum=ber=S/RES/1888%282009%29>

## VI. التقارير

1. تقرير المقررة الخاصة المعنية بالعنف ضد المرأة، وأسبابه وعواقبه، السيدة ياكين إبرتورك،بعثة التي قامت بها إلى الجزائر، مجلس حقوق الإنسان، الدورة .17
2. تقرير حول تحليل الوضع الوطني، الحقوق الإنسانية للمرأة والمساواة على أساس النوع الاجتماعي، الجزائر، تعزيز المساواة بين الرجل والمرأة، في المنطقة الأورو-متوسطية (2008-2011)، برنامج ممول من قبل الاتحاد الأوروبي، 2010.
3. الإستراتيجية الوطنية لمحاربة العنف ضد النساء، أمان المرأة استقرار الأسرة، الوزارة المنتدبة المكلفة بالأسرة وقضايا المرأة، دون طبعة، الجزائر، 2007.

2. هيفاء أبو غزالة، العنف ضد المرأة رؤية مشتركة لإحداث التغيير، مجلة السياسات، نشرة دورية، العدد 2، الأردن، حزيران 2008.

## III. الرسائل والدراسات الجامعية

1. بن عطا الله بن علي، الآليات القانونية لمكافحة العنف ضد المرأة، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الحقوق تخصص: حقوق الإنسان والجحريات العامة، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة قاصدي مرباح ورقلة، الجزائر، الموسم الجامعي: 2013-2014.

2. راضي حنان، الحماية القانونية للمرأة من العنف في القانون الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في قانون الأسرة وحقوق الطفل، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة وهران، السنة الدراسية: 2012-2013.

## IV. الاتفاقيات والنصوص القانونية

- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام 1948
- العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية لعام 1966
- إتفاقية حظر الإتجار بالأشخاص واستغلال دعارة الغير لعام 1951.
- إتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة لعام 1984.
- إتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة عام 1979.
- الإعلان العالمي للقضاء على العنف ضد المرأة لعام 1993.

## VII. القرارات

1. تدابير منع الجريمة والعدالة الجنائية الرامية إلى القضاء على العنف ضد المرأة، قرار اتخذه الجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، البند 86 رمز الوثيقة: (5A/RES/52/5)، بتاريخ 02 فيفري 1998، منشور على الموقع الإلكتروني التالي:  
<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnum=ber=A/RES/52/86>

2. دور صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في القضاء على العنف ضد المرأة، قرار اتخذه الجمعية العامة، الدورة

<sup>(5)</sup> تدابير منع الجريمة والعدالة الجنائية الرامية إلى القضاء على العنف ضد المرأة، قرار اتخذه الجمعية العامة. الدورة الثانية والخمسون، البند (86) رمز الوثيقة: (5A/RES/52)، بتاريخ 02 فيفري 1998، منشور على الموقع الإلكتروني التالي:

<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnumber=A/RES/52/86>

<sup>(6)</sup> بن عطا الله بن علية، الآليات القانونية لمكافحة العنف ضد المرأة، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في الحقوق تخصص: حقوق الإنسان والحرابيات العامة، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة قاصدي مراد ورقلة، الجزائر، الموسم الجامعي: 2013-2014، ص 59.

(7) بن عطا الله بن عليه، المرجع نفسه، ص 61-60.  
 (8) قرار مجلس الأمن الدولي رقم (1888) بتاريخ 30 سبتمبر 2009، وثيقة رقم :  
 (S/RES/2009) منشور على الموقع الالكتروني التالي:

<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnumber=S/RES/1888%282009%29>

<sup>(9)</sup> تقرير المقررة الخاصة المعنية بالعنف ضد المرأة وأسبابه وعواقبه، رشيدة مانجو، حقوق الإنسان، مطبعة المعارف الجديدة، الرباط، 2010، ص 30.

<sup>(10)</sup> منية عمار، العنف ضد المرأة... البعد الإنساني والحقوقي، من كتاب العنف ضد المرأة بين الواقع وتكييف القيم الإنسانية، منشورات صوت المرأة العربية، 2009، ص. 53.

<sup>(١٢)</sup> محمود حجازي محمود، العنف الجنسي في أوقات التزاعات المسلحة، دار النهضة العربية للنشر، القاهرة، 2007، ص 49 - 50.

(12) عبد الحسين شعبان، المرجع السابق، ص 61.

(13) منية عمار، المرجع السابق، ص 52.

---

---

<sup>(1)</sup> سوسن تمرخانم بكة، الجرائم ضد الإنسانية في ضوء أحكام النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية، لبنان، 2006، ص 446.

<sup>(2)</sup> عبد العزيز محمد سرحان، الإطار القانوني لحقوق الإنسان في القانون الدولي، الطبعة الأولى، دار المينا للطباعة، القاهرة، 1987، ص 111. أنظر أيضاً: عبد الحسين شعبان، الإنسان هو الأصل (مدخل إلى القانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان)، دار النشر، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، 2002، ص 59.

<sup>(3)</sup> دور صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في القضاء على العنف ضد المرأة، قرار اتخذته الجمعية العامة، الدورة الخمسين، رمز الوثيقة: 166(A/RES/50/1)، بتاريخ 16 فبراير 1996، منشور على الموقع الإلكتروني، التالي:

<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnumber=A/RES/50/169>

(4) العنف ضد النساء المهاجرات، قرار اتخذه الجمعية العامة، الدورة الخامسةين، البند 107 من جدول الأعمال، رمز الوثيقة: A/RES/50/168.

<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnumber=A/RES/50/168>

أُنذِرَ أَيْضًا: العنف ضد النساء المهاجرات، قرار اتخذه الجمعية العامة، الدورة الثامنة والخمسون، البند 110 من جدول الأعمال، رمز الوثيقة A/RES/58/14 (تاریخ 10 فبّری 2004، منشور على الموقع الإلكتروني لـ

<http://www.un.org/arabic/docs/viewdoc.asp?docnumber=A/RES/58/14>

(33) حيث دخل الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب الذي تم إجازته من قبل مجلس الرؤساء الأفارقة بدورته العادمة رقم 18 في ناميبيا- كينيا يونيو عام 1981 حيز النفاذ في 21 أكتوبر 1986 ، ويكون الميثاق من دباجة و 68 مادة، وجاء في الدباجة النص على الحرمن في المساواة وحق الشعوب في تقرير مصیرها ومحاربة الاستعمار والحق في التنمية والقضاء على الميزة العنصرية، كما يلي الدباجة ثلاثة أجزاء، يتناول الجزء الأول الحقوق والواجبات، حيث احتوى على العديد من الحقوق المدنية والسياسية، كالحق في المساواة أمام القانون وحمة الحياة الخاصة وحظر الرق والاستعباد والحق في الأمان الشخصي والحق في التقاضي) المواد: 3 و 4 و 5 و 6 و 7 على التوالي، وأوردت بعض الحقوق إلى غاية المادة 29، لكن لم تتضمن تلك المواد نصاً يحظر العنف ضد المرأة رغم دعوته إلى التعامل السمع وال الحوار بين أفراد المجتمع الذي تعد الأسرة نواته، إلا أن هذا النص تم تداركه من خلال بروتوكول حقوق المرأة بافريقيا لعام 2003. أنظر: قادر عبد العزيز، حقوق الإنسان في القانون الدولي وال العلاقات الدولية المحتويات والآليات، الطبعة السادسة، دار هومة، الجزائر، 2008، ص. 13.

(34) حسب المادة الأولى الفقرة/ي من بروتوكول حقوق المرأة في إفريقيا، يقصد بـ "العنف ضد المرأة": "جميع الأعمال المترتبة ضد المرأة التي تسبب أو من شأنها أن تسبب معاناة جسدية أو جنسية أو نفسية أو ضرر اقتصادي بما في ذلك التهديد بالقيام بمثل هذه الأفعال أو بفرض قيود تعسفية على المرأة أو حرمانها من الحريات الأساسية في الحياة العامة أو الخاصة سواء في أوقات السلم أو في حالة التزاعات أو الحرب.

(35) بن عطاء الله بن علية، المرجع السابق، ص 85-84.

(36) راضي حنان، المرجع السابق، ص 31-30.

(37) بدرية عبد الله العوضي، الأطر القانونية لمكافحة العنف ضد المرأة في منطقة الخليج العربي المركز العربي الإقليمي للقانون البيفي، مملكة البحرين، ديسمبر 2008، ص .23.

(38) محمود حجازي محمود، المرجع السابق، ص .62.

(39) لمزيد من التفاصيل حول الميثاق العربي لحقوق الإنسان: راجع وائل أحمد علام، الميثاق العربي لحقوق الإنسان، دار النهضة العربية، 2005.

(40) A Parliamentary Response to Violence Against Women, conference of Parliamentary Bodies Dealing With Chairpersons and Members Gender Equality ,Geneva, 2-4 December 2008,P49.

(41) أنظر: المادة الثانية من اتفاقية بيليم دوبالا لعام 1994.

(42) أنظر: المادة السابعة من اتفاقية بيليم دوبالا لعام 1994.

(43) بن عطاء الله بن علية، المرجع السابق، ص 86-87.

P , cit- (44) A Parliamentary Response to Violence Against Women , op

.51

(14) قرار الجمعية العامة رقم 46/39 / بتاريخ 10 ديسمبر 1984.

(15) محمد بجاوي، الحماية الدولية لحقوق الإنسان، مكتبة لبنان ناشرون لبنان، الطبعة الأولى، 2006، ص 413.

(16) في هذا السياق نعرض بعض التعريفات التي أوردها بعض الفقهاء فقد عرف الفقيه Duffy p.j التعذيب، بأنه: "يعني المعاملة اللاإنسانية التي احتوت على المعاناة العقلية أو الجسدية التي تفرض بقصد الحصول على المعلومات أو الاعترافات أول توقيع العقوبة التي تتميز حاله خاصة من الإجحاف والشدة".

أما بول هووفمان يعتبر أن المدخل إلى تعريف التعذيب وتمييزه عن أوجه المعاملة الأخرى هو الألم المعاناة ودرجة حدتها".

أنظر: هبه عبد العزيز المدور، الحماية من التعذيب في إطار الإتفاقية الدولية والإقليمية، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت- لبنان، 2009، ص 25.

(17) طارق عزت رخا، تحريم التعذيب والممارسات المرتبطة به دراسة مقارنة في القانون الدولي العام والقانونوضعي والشرعية الإسلامية، دار النهضة العربية، القاهرة، 1990، ص 29.

(18) وائل محمد علام، الإتفاقية الدولية لحقوق الإنسان، دار النهضة العربية، القاهرة، 1990، ص 67.

(19) راضي حنان، المرجع السابق، ص 38-37.

(20) محمد يوسف علوان ومحمد خليل الموسى، القانون الدولي لحقوق الإنسان (الحقوق المحمية)، الجزء الثاني، الطبعة الأولى، الإصدار الثالث، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، 2011، ص 513.

(21) بن عطاء الله بن علية، المرجع السابق، ص 65.

(22) دعد موسى، حقوق الإنسان للمرأة، منشور على الموقع الإلكتروني التالي: www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=5927

(23) راضي حنان، المرجع السابق، ص 49-48.

(24) سيد إبراهيم الدسوقي، الحماية الدولية لحقوق المرأة على الإتفاقية منع التمييز الجنسي، دار النهضة العربية، القاهرة، 2007، ص 178-179.

(25) راضي حنان، المرجع السابق، ص 51-50.

(26) راجع في هذا الشأن: المادة 3 من إعلان القضاء على كافة مظاهر العنف ضد المرأة سنة 1993.

(27) عبد الكريم علوان، الوسيط في القانون الدولي العام الكتاب الثالث: حقوق الإنسان، الطبعة الأولى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الأردن، 2006، ص 203.

(28) راضي حنان، المرجع السابق، ص .54.

(29) محمد بجاوي، المرجع السابق، ص 447.

(30) عبد الكريم علوان، المرجع السابق، ص 208.

(31) راضي حنان، المرجع السابق، ص 56-57.

(32) هيفاء أبو غزاله، "العنف ضد المرأة رؤية مشتركة لإحداث التغيير"، مجلة السياسات، نشرة دورية، العدد 2، الأردن، حزيران 2008، ص 6.